

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1992-1993**

6 JULI 1993

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet
van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming****AMENDEMENT VAN
DE HEER LALLEMAND c.s.**

Art. 2

In § 2, 4°, van het voorgestelde artikel 37, de woorden « hen toevertrouwen aan een openbare instelling voor observatie en opvoeding onder toezicht » te vervangen door de woorden « hen toevertrouwen aan een openbare instelling voor observatie en opvoeding onder toezicht of aan de groep openbare instellingen voor observatie en opvoeding onder toezicht ».

Verantwoording

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 28 maart 1990 en op het decreet van de Franse Gemeenschap van 4 maart 1991 dient de rechtbank de keuze te krijgen om, zich basierend op artikel 59bis, §§ 2bis en 4bis, van de Grondwet en artikel 5, § 1, II, 6°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, de personen die voor hen worden gebracht, toe te vertrouwen aan een openbare instelling voor observatie en opvoeding onder toezicht of aan de groep openbare instellingen voor observatie en opvoeding onder toezicht.

R. A 16175*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****633 (1992-1993):**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
Nr. 2: Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1992-1993**

6 JUILLET 1993

**Projet de loi modifiant la loi du 8 avril 1965
relative à la protection de la jeunesse****AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. LALLEMAND ET CONSORTS**

Art. 2

Au § 2, 4°, de l'article 37 proposé, remplacer les mots « à une institution publique d'observation et d'éducation sous surveillance » par les mots « à une institution publique d'observation et d'éducation sous surveillance ou au groupe des institutions publiques d'observation et d'éducation sous surveillance ».

Justification

En vue de respecter tant le décret de la Communauté flamande du 28 mars 1990 que celui de la Communauté française du 4 mars 1991, il y a lieu de laisser aux autorités judiciaires le choix, selon les instances concernées en vertu de l'article 59bis, §§ 2bis et 4bis, de la Constitution et de l'article 5, § 1^{er}, II, 6°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, de confier les personnes qui leur sont déferées, soit à une institution publique d'observation et d'éducation sous surveillance, soit au groupe des institutions publiques d'observation et d'éducation sous surveillance.

Roger LALLEMAND.
Frederik ERDMAN.
Alex ARTS.
Pierrette CAHAY-ANDRE.

R. A 16175*Voir:***Documents du Sénat:****633 (1992-1993):**

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2: Rapport.